

was inzwischen an Wichtigem [Beschirmung Genfs und der Waadt] vorgefallen, unterrichten. Dies geschehe *"dans la Confiance que tout se gardera en secret outre que S.E. Scaura prendre ses mesures affin que Je puisse demurer dans l'estat, de Luy rendre d'autres services ... attendant des bonnes nouvelles touschant mondit fils du Coste de Savoye"*.

Konzept, in<sup>v</sup> franz. Sprache  
AH 38, 191<sup>v</sup>

## 115

1668 Dezember 29. [?]

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN  
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

Der Absender entbietet dem Adressaten die besten Wünsche zum neuen Jahr und verspricht ihm, auch im kommenden Jahr stets auf seine Dienste zählen zu können. *"[Cela] en attendant que Mon fils [Beat Kaspar? Zurlauben] Comme elle desire l'informe en peu de Jours, de ce que J'ay entamé dans ma precedente Lettre, qui est bien loing, de ce qu'elle s'immagine de la part de mes seigneurs et superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug]. Car moy mesme J'en preadvis autant d'interest que personne au monde, et Ce seroit desgenerer de la Generosite et fermetté qu'un Estat se doibt Conserver dans leurs [!] Justes Conclusions dont V.E. n'en doibt point doubter de nostre part. J'ay receu le surplus de l'argent en remerciant ... V.E. et l'assurant que le Contenu de sa Lettre demurera en fraiche memoire aux Occasions [?] requises."*

Konzept, in<sup>r</sup> franz. Sprache  
AH 38, 192<sup>r</sup>

## 116

1669 Januar 14., Zug

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN  
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

*"J'ay recu la lettre de son A.R. [Herzog Karl Emanuel II.] avec tous les respects et la grace qu'elle m'a faict en Consideration de mon fils [Beat Kaspar? Zurlauben], me tiendra tousiours attaches a ses interests dont V.E. le peut asseurer derechef; aussy le bien que J'escris de Sa personne Ce que*

J'ay trouvé a propos et Comme V.E. l'a desiré par le memoire qu'elle a Donne a mon fils, l'assurant que Je ne manqueray en aucunes occasions de luy en tesmoigner que ses interets me seront aussy chers que les miens ... J'ay envoyé la lettre de S.A.R. sub sigillo Vol. que V.E. la puisse lire et la fermer par apres. Ce que j'ay fait dire dernièrement a V.E. d'une nouvelle Declaration d'un Certain Canton [Deklaration bezüglich der Inschutznahme von Genf und der Waadt] en party Contre la premiere Je l'ay leu moy mesme date du 15<sup>me</sup> decembre de sorte que V.E. pourra secretement s'informer par des bons amys. Je ne manqueray pas aussy de Contribuer avec occasion mes bons offices dans d'autres Cantons ou il sera besoing." Auf [Alfons] Sonnenberg könne man im Bedarfsfall unbedingt zählen; doch gelte es, [in Luzern] recht behutsam vorzugehen; auch müsse das Geheimnis bewahrt bleiben.

Dringender Geschäfte wegen könne er leider nicht ausführlicher werden.

---

Konzept, in franz. Sprache  
AH 38, 192<sup>r</sup>-192<sup>v</sup>

117

1669 Januar [n. 14.]

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN SAV. AMBASSADOREN  
BENOIT II CIZE, BARON DE GRESY]

---

Seinem letzten Schreiben entnehme er, wie sehr ihm am Wohlstand "[et] des Princes et de nostre Patrie" gelegen sei. Seine diesbezüglichen Ueberlegungen zu den gegenwärtig zwischen Frankreich und den XIII Orten obwaltenden Problemen seien durchaus korrekt und beherzigenswert, "de sorte que J'ay eu raison D'ecrire a Son A.R. [Karl Emanuel II.], que Vostre personne est utile aux affaires generales de la Suisse et Consequemment honorable et Profitable a sadite A.R."

Die Antwort des Königs [Ludwig XIV. auf ihr anlässlich der Tag-satzung vom 4. Nov. 1668 in Baden ergangenes Schreiben] sei recht knapp und kurz ausgefallen. "[Il] nous Exhorte a Luy tesmoigner la mesme affection que nos ancestres ont fait avec assurance de nous departir les Effects reciproques de sa bien Veillance Royale." Der Resident [François] Mouslier gebe sich in seinem Begleitschreiben etwas ausführlicher; auch verspreche dieser, gegen Ende des Monats eine "pention